



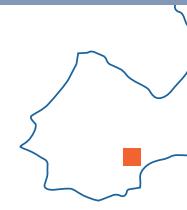
**VLC** ■ VALENCIA  
CRUCEROS CRUISES



**VLC** ■ TURISMO  
VALENCIA

Av. Cortes Valencianas, 41. 46015 Valencia.  
Tel: 34-963 390 390 · Fax: 34-963 606 430  
E-mail: [turisvalencia@turisvalencia.es](mailto:turisvalencia@turisvalencia.es) · [www.turisvalencia.es](http://www.turisvalencia.es)

D.L.V.\*\*\*\*\*-2000/GC01/2008



Turismo Valencia es una Fundación presidida y participada por el Ayuntamiento de Valencia, la Cámara de Comercio, Feria Valencia y la Confederación Empresarial Valenciana en colaboración con empresas del sector turístico. Su objetivo, desde su creación en 1991, es la promoción turística de la ciudad de Valencia. Turismo Valencia ofrece sus servicios para desarrollar el turismo de cruceros en Valencia en colaboración con la Autoridad Portuaria, y asegura una excelente atención al visitante en sus oficinas de información.

Valencia Tourism is a Foundation presided over by the Valencia City Council, the Chamber of Commerce, the Valencia Trade Fair and the Valencia Business Confederation. These organisations collaborate in the Foundation alongside companies which operate in the tourism sector. Since its foundation in 1991, its aim has been the promotion of tourism in the city of Valencia. Valencia Tourism provides services to increase cruising tourism in Valencia in collaboration with Port Authority, and offers an excellent service to visitors in its information offices.

#### **TOURIST INFO PLAZA DE LA REINA**

Plaza de la Reina, 19  
Tel. 34 963 153 931 · Fax 34 963 153 920  
Lunes a Sábado: de 9 a 19 h. Domingos y Festivos:  
de 10 a 14 h. Montay to Saturday: 9 a.m. to 7 p.m.  
Sundays and Festivities: 10 a.m. to 2 p.m.

#### **TOURIST INFO PLAZA AYUNTAMIENTO**

Pl. del Ayuntamiento (Frente Edificio de Correos).  
Plaza del Ayuntamiento, opposite the Post Office  
building. Tel. 34 618 183 500  
Lunes a Sábado: de 9 a 19 h. Domingos y  
Festivos: de 10 a 14 h. Montay to Saturday: 9  
a.m. to 7 p.m. Sundays and Festivities: 10 a.m. to  
2 p.m.

#### **TOURIST INFO ESTACIÓN DEL NORTE**

Játiva, 24 Tel. 34 963 528 573  
Lunes a Sábado: de 9 a 19 h. Domingos y Festivos:  
de 10 a 14 h. Monday to Saturday: 9 a.m. to 7  
p.m. Sundays and Festivities: 10 a.m. to 2 p.m.

#### **TOURIST INFO AEROPUERTO**

Planta de Llegadas. Terminal Regional  
Tel. 34 961 530 229  
Lunes a Viernes: de 8,30 a 20,30h. Sábados,  
Domingos y Festivos: de 9,30 a 17,30h. Monday  
to Friday: 8.30 a.m. to 8.30 p.m. Saturdays,  
Sundays and Festivities: 9.30 a.m. to 5.30 p.m.

#### **TOURIST INFO PLAYA**

Paseo de Neptuno, 2 46011 Valencia  
Tel. 34 963 557 108/34 963 525 478- ext.  
3987 · Fax 34 963 557 108  
Lunes a Viernes: de 10 a 19 h. Sábados, Domingos  
y Festivos: de 10 a 18 h. Monday to Friday: 10  
a.m. to 7 p.m. Saturdays, Sundays and Festivities:  
10 a.m. to 6 p.m.

#### **TOURIST INFO TERMINAL DE CRUCEROS (EDIFICIO ACCIONA)**

Terminal de llegadas /ArrivalsTerminal Muelle de  
la Aduana s/n  
Abierta únicamente durante escalas de cruceros.  
Tel. 34 963 939 500/34 963 939 599



Soltando amarras. Introducción a Valencia  
Casting off. Introduction to Valencia

6

Rumbo a nuestro destino. Motivos por los que venir a Valencia  
On course for our destination. Reasons to come to Valencia

8

Rutas a seguir. Excursiones en un día  
Routes to take. Day trips

12

La tripulación. Empresas de servicios turísticos  
The crew. Tourist service companies

18

En puerto.  
Información técnica y servicios ofrecidos por el puerto de Valencia  
In port.  
Technical information and Services offered by the Port of Valencia

20

Del puerto de Valencia... ¡¡al mundo!!!. Distancia entre el puerto de Valencia y otras puertos internacionales  
From the Port of Valencia... to the rest of the world!  
Distance between the Port of Valencia and other international ports

22



## Soltando amarras

Situada a orillas del Mar Mediterráneo, Valencia combina a la perfección **tradición y modernidad**; y ha evolucionado sin renunciar a sus raíces históricas. La fusión de la historia más antigua con una innovación que la impregna de **dinamismo**, la convierten en una opción que ofrece propuestas muy diversas y que por ello, acoge a públicos muy heterogéneos.

Este **espíritu renovador** ha contribuido para que Valencia encabece el **crecimiento** turístico urbano en Europa. El sector de los cruceros en Valencia actualmente experimenta un período de crecimiento espectacular como consecuencia de los esfuerzos combinados de Turismo Valencia y la Autoridad portuaria durante los últimos años pasados. Un aumento aproximadamente del 400% en escalas fue registrado entre 2001 y 2006. En 2007 se duplicaban las escalas de cruceros con respecto a 2006, pasando de 80 a 156. Para 2008 las previsiones, a falta de datos definitivos, estiman que 163 cruceros harán parada en la ciudad, lo que supondrá un 10,4% más de visitantes procedentes de cruceros que el año anterior.

El constante crecimiento de visitantes a la ciudad, así como su evolución hacia una ciudad moderna y contemporánea, han hecho que Valencia se consolide como un destino ideal para albergar grandes eventos. Prueba de ello es la celebración en 2007 de la prestigiosa competición náutica America's Cup en su 32<sup>a</sup> edición, el Campeonato Mundial de Atletismo en Pista Cubierta en 2008, y ser sede del Gran Premio de Europa de F1 hasta 2015 o del evento musical de repercusión mundial MTV Winter durante 4 años, entre otros.

## Casting off

Situated on the shores of the Mediterranean Sea, Valencia perfectly combines **tradition and modernity**; it has managed to evolve without sacrificing its historical roots. The fusion of ancient history and innovation makes for a **dynamic** city that offers a wide variety of activities to suit everyone's tastes.

This **spirit of change** and renewal has contributed to Valencia's leading position in terms of urban **tourism growth** in Europe. Valencia's cruise sector is currently experiencing a period of spectacular growth as a result of the combined efforts of Valencia Tourism and the port authorities over the past few years. An increase of approximately 400% in the number of cruise calls made was recorded between 2001 and 2006. The number of cruise ship call doubled from 80 in 2006 to 156 in 2007.

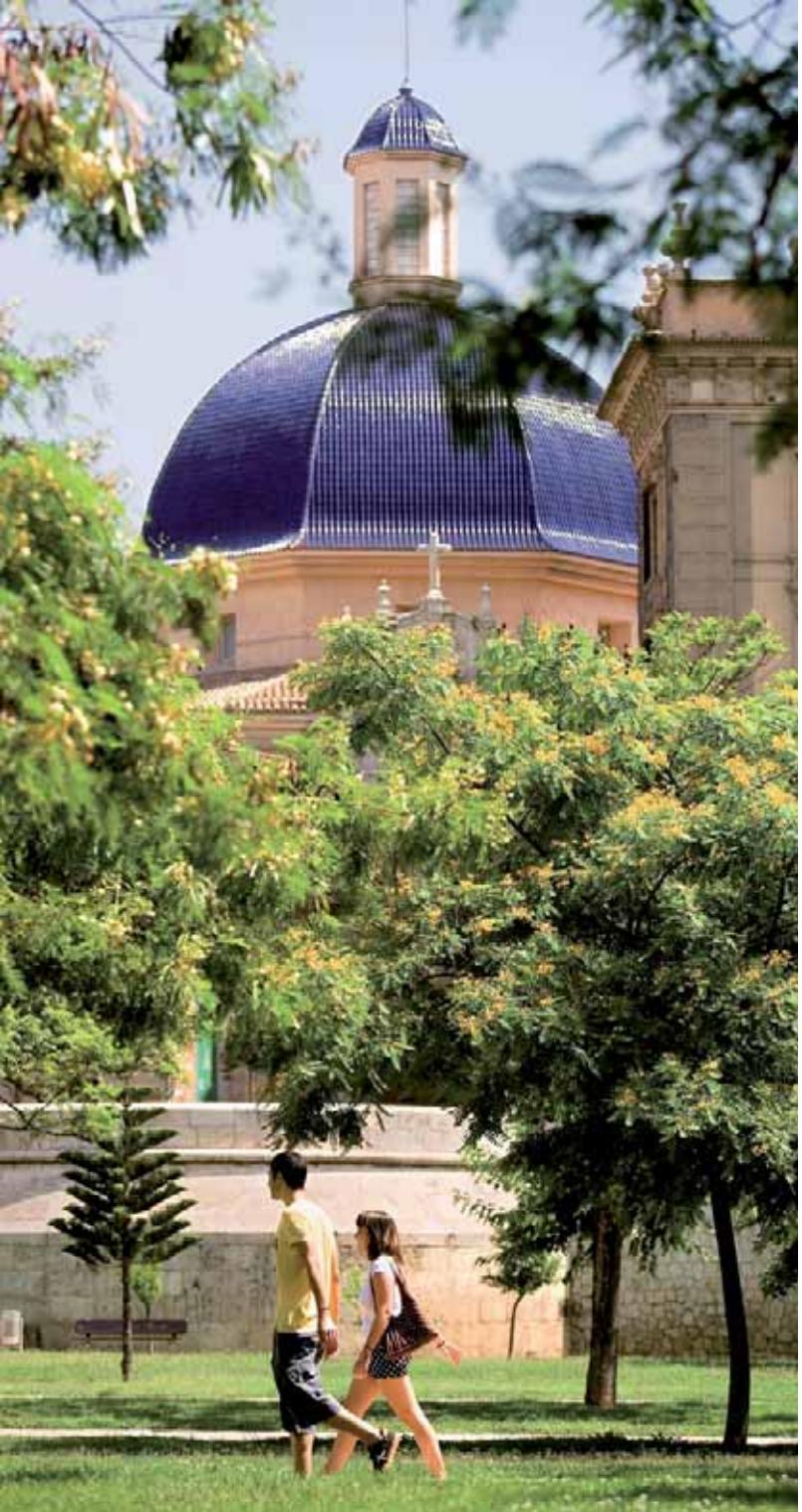
This **growth** has quickly been translated into positive results: Valencia has been chosen to host the 32nd America's Cup in 2007; and in 2008 it is to host the World Indoor Athletics Championships and the Formula 1 Grand Prix of Europe, in addition to many other events.

Faltaraá traducción

**EVOLUCIÓN ESCALAS EN VALENCIA  
DEVELOPMENT OF STOPS OVER IN VALENCIA**



\* Dato estimado por Turismo Valencia a fecha de la edición de esta publicación, a falta de datos definitivos.



## Rumbo a nuestro destino

Valencia está situada en el centro de la costa mediterránea española, junto al mar. Cuenta con excelentes conexiones con el resto de España y con Europa.

### En avión:

Aeropuerto de Manises (Valencia). Aena: 34 961 598 500

#### Conexiones aéreas internacionales

Austria, Alemania, Bélgica, Francia, Holanda, Italia, Marruecos, Portugal, Reino Unido, Suecia, Suiza, Irlanda, Noruega, Rumania, Malta, Bulgaria, Dinamarca y USA.

#### Conexiones aéreas nacionales

Barcelona, Bilbao, Gran Canaria, Ibiza, Lanzarote, Las Palmas, León, Madrid, Málaga, Melilla, Menorca, Oviedo, Palma de Mallorca, Santander, Santiago de Compostela, Sevilla, Tenerife (norte y sur), Valladolid y Vigo.

### Por carretera

Fácilmente accesible desde las principales capitales españolas y europeas. Principales vías: Autovía A-3 (Madrid-Valencia) y Autopista del Mediterráneo, AP-7/E-15 (conecta con Barcelona y Francia).

Estación de autobuses: 34 963 466 266

### Por tren

Estación del Norte 34 902 240 202.

Destacan: Alaris (Madrid-Valencia); Euromed, (Valencia - Barcelona).

### Por mar

Autoridad Portuaria de Valencia: 34 96 393 95 00. Conexiones con las Islas Baleares y otras ciudades españolas y del mundo.

## On course for our destination

Valencia has excellent transport links to the rest of Spain and Europe.

### By air

Valencia-Manises Airport: 34 961 598 500

#### Internacional flights

Austria, Germany, Belgium, France, Holland, Italy, Morocco, Portugal, United Kingdom, Switzerland, Sweden, Ireland, Norway, Romania, Malta, Bulgaria, Sweden, Denmark and US.

#### Domestic flights

Barcelona, Bilbao, Gran Canaria, Ibiza, Lanzarote, Las Palmas, Leon, Madrid, Malaga, Melilla, Menorca, Oviedo, Palma de Mallorca, Santander, Santiago de Compostela, Seville, Tenerife (north and south), Valladolid and Vigo.

### By road

It is easily reached from major Spanish and European cities. Principal Motorways: A-3 Motorway (Madrid-Valencia) and the AP-7/E-15 Mediterranean Motorway, (to Barcelone and France).

Bus Station: 34 963 466 266

### By train

Estación del Norte (North Railway Station):

34 902 240 202

Main Routes: Alaris (Madrid-Valencia); Euromed, (Valencia - Barcelona).

### By sea

Valencia Port Authority 34 96 393 95 00

Routes to the Balearic Islands and other cities in Spain and around the world.



Su situación geográfica aporta a la ciudad grandes privilegios, que la hacen inigualable como destino turístico:

**Su clima**, una media anual de temperatura de 17 grados centígrados (63 grados Fahrenheit), y en donde se puede gozar de, al menos, 300 días de sol al año.

**Nuevos atractivos turísticos.** Existe una oferta turística mucho más amplia como son los espacios naturales con el Bioparc como protagonista, la arquitectura de todos los tiempos, el estilo de vida mediterráneo, la proyección de Valencia al mar y la consolidación de Valencia como escenario de grandes eventos internacionales.

**Visión renovada del turismo**, materializada en propuestas diferentes, como el turismo de salud, turismo de relax y spa en el centro y alrededores; turismo gastronómico, con propuestas tanto autóctonas como foráneas de alto nivel.

**La ubicación geográfica del Puerto de Valencia** es inmejorable y representa un enclave estratégico que lo convierte en punto de referencia. Esto se traduce en una transformación de sus instalaciones, para adaptarse a la creciente demanda y fundamentalmente a la sobre actividad derivada de la celebración de diversos grandes eventos tales como la Copa América en 2007 o al Circuito Urbano de Fórmula 1 actualmente.

The city's privileged location makes it an ideal tourist destination:

**Its climate**, with an average annual temperature of 17 centigrade degrees (63 Fahrenheit degrees) and at least 300 sunny days per year.

**New tourist attractions.** there is a very wide range of tourist attractions like the Valencia Natural Spaces with the Bioparc as main representative, the architecture masterpieces of all periods, the Mediterranean lifestyle, the projection of the city to the sea and the consolidation of Valencia as the best stage in the world to celebrate international events.

**A new vision of tourism**, consisting of a variety of different activities, such as health tourism, spas and relaxation in the city and the surrounding area; gastronomic tourism, with high quality local and foreign dishes.

**The Port of Valencia** is located in an unparalleled and strategic location, which makes it an important point of reference. This has led to the extensive improvements to its installations undertaken in order to adapt it to growing demand, and particularly with regard to the staging of the 32nd America's Cup in 2007 and the Valencia F1 Urban Circuit.





## Rutas a seguir

Una vez llegamos a la ciudad, **son múltiples las opciones** que nos ofrece para conocerla y disfrutarla. Para que la elección sea más sencilla, proponemos algunas rutas que se adaptan a cualquier público.



### Visita Valencia en Vanguardia

**Modernidad y tradición combinados.** Un recorrido por la Valencia más moderna, acudiendo a la Ciudad de las Artes y las Ciencias, y de camino admirando el puente de la Peineta, ambos obra del arquitecto valenciano Santiago Calatrava. **Una propuesta muy interesante y llena de contrastes.**



### Visita Valencia Histórica

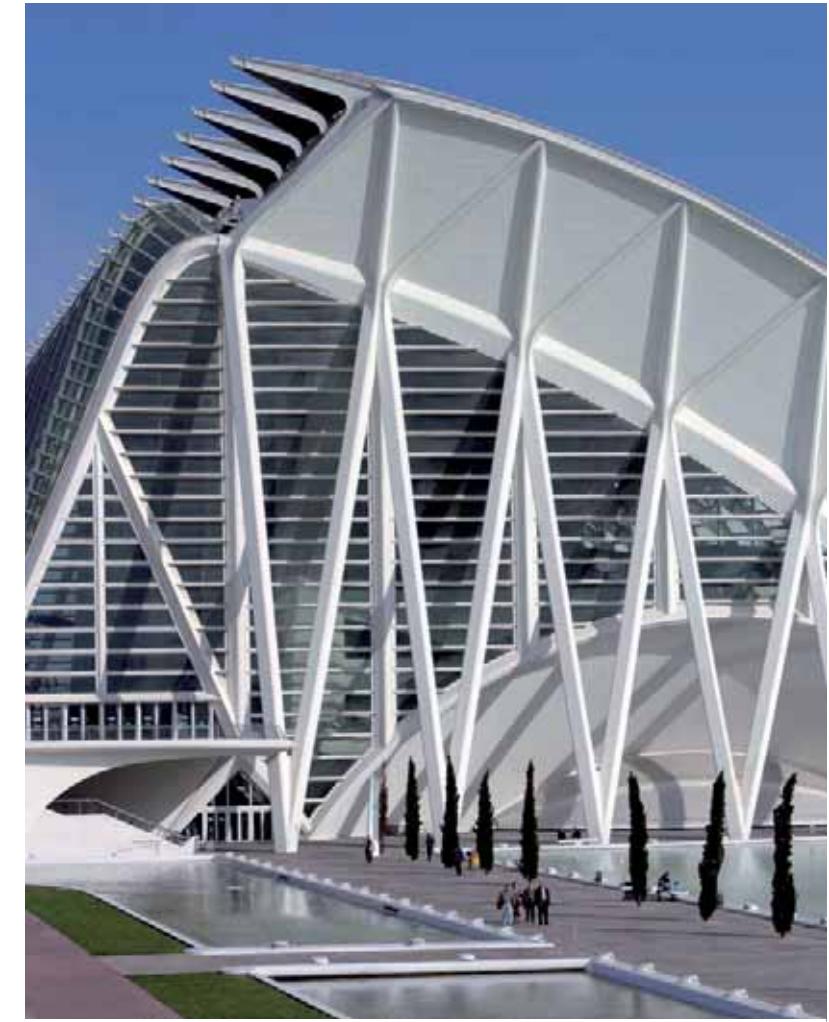
En esta excursión **se visita la Valencia más tradicional**, que comprende la Estación del Norte, Torres de Serranos y Quart, Mercado Central, La Lonja, Plaza Redonda, Catedral, Plaza de la Virgen y exteriores de la Basílica y el Palacio de la Generalitat. Todos estos monumentos reflejan que Valencia es una ciudad influenciada por la arquitectura en todas sus etapas.

## Routes to take

Upon arrival in the city, there is **an immense variety of things to see and enjoy**. To make the choice easier, a selection of routes to suit all tastes is provided below:

### Tour of Valencia

**A combination of modernity and tradition.** Some of the more modern aspects of Valencia: the Ciudad de las Artes y las Ciencias (City of Arts and Sciences) and the Puente de la Peineta (bridge), both the work of the Valencia architect Santiago Calatrava. **This is a very interesting tour which clearly shows the contrast of old and new.**



### Tour of Historical Valencia

This is a tour of **the most traditional aspects of Valencia** including the Estación del Norte (North Railway Station), the Torres de Serrano and Torres de Quart (towers), the Mercado Central (Central Market), La Lonja (Silk Exchange), the Plaza Redonda, the Cathedral, and the Basilica and the Palacio de la Generalitat (Regional Government Headquarters) overlooking the charming Plaza de la Virgen. **All these monuments reflect the fact that Valencia has been influenced by architecture from all its different periods.**





## Visita Valencia y Lladró

**Visita a los principales monumentos del centro de la ciudad y desplazamiento a la fábrica de cerámica artística Lladró** en Tavernes Blanques, a tan solo 10 minutos del centro de Valencia. Consiste en una proyección sobre la vida e historia de los fundadores, los hermanos Lladró, seguido del proceso creativo y de fabricación de las piezas, para terminar con una exposición y una zona en donde se pueden adquirir estas joyas artísticas.

## Valencia - Shopping

Valencia cuenta con una variada oferta de comercios y tiendas para visitar. **Desde el comercio más tradicional**, alrededor del centro histórico y Mercado Central, **hasta las firmas internacionales más exclusivas**, en la zona de la Plaza del Patriarca y Poeta Querol. Otra de las zonas a recorrer es la calle Colón y adyacentes. A todos estos establecimientos se puede acceder dando un agradable paseo. Pero también, si preferimos otra alternativa, podemos recurrir a alguno de centros comerciales situados a las afueras de la ciudad.

## Bioparc

**Ubicado en el Parque de Cabecera**, este Zoológico de nueva generación ha sido creado bajo la premisa de zoo-inmersión. Su objetivo es sumergir al visitante en una sucesión de paisajes que reflejan los distintos ecosistemas del África Subsahariana y Madagascar. Con una extensión de más de 100.000m<sup>2</sup>, los animales, la vegetación y el paisaje invitan a quien lo recorre a descubrir y respetar la complejidad de los ecosistemas naturales.

## Tour of Valencia and Lladró

**A tour of the most important monuments of the city centre and transfer to the Lladró artistic ceramics factory** in Tavernes Blanques, just 10 minutes from the centre of Valencia. The tour includes a presentation about the life and history of the founders, the Lladró brothers, the creative and manufacturing processes, and concludes with an exhibition of these artistic gems, which may purchased directly.

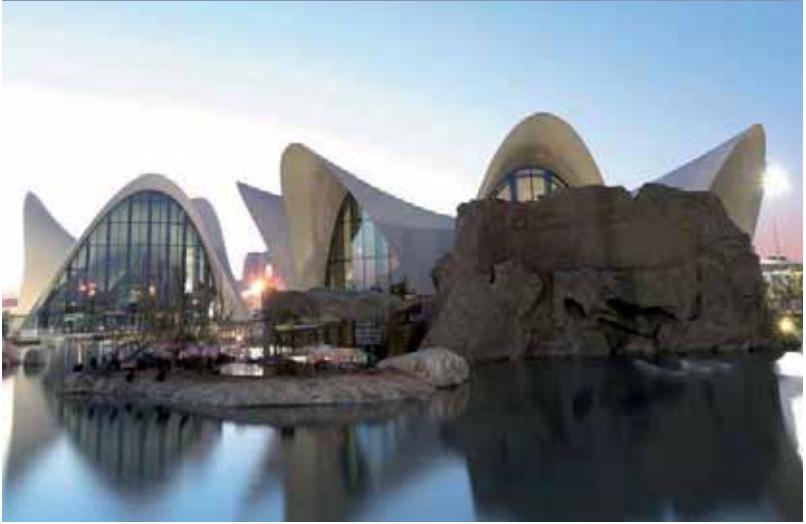
## Valencia - Shopping

Valencia has a wide variety of shops to visit. **From the more traditional shops** around the old quarter and the Central Market **to the exclusive international designers** around the Plaza del Patriarca and Poeta Querol. Also of interest is the area around the centrally-located shopping street: Calle Colón. All these establishments may be visited as part of a pleasant stroll around the city. However, another alternative, if you prefer, is to go to one of the shopping centres in the outskirts of the city.

## Bioparc

This new generation zoo, located in the Cabecera Park, has been created under the premise of zoo-immersion. Its aim is to submerge the visitor in a series of landscapes reflecting the different eco-systems of Sub-Saharan Africa and Madagascar. In an expanse of more than 100,000 m<sup>2</sup>, the animals, plant-life and landscape invite the visitor to discover and respect the complexity of natural eco-systems.





#### Visita Valencia Espacio Natural

Además de los **monumentos emblemáticos y el conjunto de la Ciudad de las Artes y las Ciencias**, esta excursión incluye una visita al **Oceanogràfic**, para contemplar las curiosidades del mundo marino y admirar su espectacular acuario.



#### Visita Valencia y Parque Natural de la Albufera

Combinada con la **visita al centro de la ciudad de Valencia**, se realiza una **excursión al Parque Natural de la Albufera**, a poco más de 10 km del sur de la ciudad, y que tiene como características principales ser **el lago más grande de España y un magnífico refugio para las aves migratorias**. Una vez allí, se puede tomar una barca para recorrerlo y observar más de cerca las especies animales que lo habitan.



#### Valencia - Golf

La ciudad de Valencia tiene cerca varias instalaciones en las que se puede disfrutar de una jornada de golf: El Saler, El Bosque, Manises y El Club Escorpión. De ellos destacamos el primero, el campo de Golf de El Saler, por ser de acceso público, además de estar situado a orillas del Mar Mediterráneo, en un espacio excepcional para la práctica de este deporte.

#### Tour of Valencia and the Oceanogràfic Aquarium

In addition to **the emblematic monuments and the Ciudad de las Artes y Ciencias** (City of Arts and Sciences), this trip includes a visit to the Oceanogràfic Aquarium in order to admire its fascinating marine life. This spectacular sight will be enjoyed by young and old alike.



#### Tour of Valencia and Albufera

A tour of Valencia city centre is combined with a trip to the Albufera Nature Reserve (just over 10 km to the south of the city), which is **the largest lake in Spain and a wonderful refuge for migratory birds**. Once at the lake, visitors can take a boat trip to get a close-up view of the flora and fauna of the area.



#### Valencia - Golf

A day's golfing may be enjoyed at several clubs close to the city: El Saler, El Bosque, Manises and El Club Escorpión. Our recommendation is the El Saler Golf Course as is open to the public and is situated on the shores of the Mediterranean Sea - an exceptional place to play 18 holes.



# La tripulación

El desarrollo experimentado por la ciudad ha influido en su estructura empresarial, sobre todo en las empresas especializadas en el área turística. A continuación detallamos algunos contactos que ofrecen servicios profesionales variados de utilidad a su llegada a Valencia.

## CONSIGNATARIA / SHIPPING AGENTS

**ROCA MONZÓ**  
Dr. J.J. Dominé, 18 - 2º  
46011 Valencia España  
Tel. 34 963 993 100 Fax 34 963 993 128/29  
[rocamonzo@rocamonzo.com](mailto:rocamonzo@rocamonzo.com) - [www.rocamonzo.com](http://www.rocamonzo.com)

## AGENCIAS DE VIAJE Y RECEPTIVO / TRAVEL AGENCIES AND DMC'S

**AQUAVIP VALENCIA INCOMING**  
Médico José Pérez Fuster, 8 bajo · 46007 Valencia  
Tel 34 963 509 224 · Fax 34 963 174 131  
[incoming@aquatravel.es](mailto:incoming@aquatravel.es) · [www.aquavipvalencia.com](http://www.aquavipvalencia.com)

**BANCAJA VIAJES- CAVALTOUR**  
Pasaje Ventura Feliu, 16 Bajo · 46007 Valencia  
Tel. 34 902 747 440 · Fax 34 902 747 486  
[jorge.llatas@bancajavajes.es](mailto:jorge.llatas@bancajavajes.es) · [www.bancajavajes.es](http://www.bancajavajes.es)  
Director: D. José Más Cardona

**BARCELO INCOMING DMC**  
G.V. Marqués del Turia, 6 · 46005 Valencia  
Tel. 34 963 956 040 · Fax 34 963 952 078  
[spain@barceloincoming.com](mailto:spain@barceloincoming.com) · [www.barceloincoming.com](http://www.barceloincoming.com)  
Director: D. Manuel Alés

**EUROPA TRAVEL S.A.**  
Paz, 35 · 46003 Valencia  
Tel. 34 963 529 353 · Fax 34 963 940 035  
[informacion@europatravel.es](mailto:informacion@europatravel.es) · [www.europatravel.org](http://www.europatravel.org)  
Directora: Dña. Eva Blasco

**KEYDM**  
Plaza Ayuntamiento, 8-2º, Pta. 4 · 46002 Valencia  
Tel. 34 963 021 120 · Fax 34 963 514 096  
[valencia@keydm.com](mailto:valencia@keydm.com) · [www.keydm.com](http://www.keydm.com)  
Director: D. Émilio Mir

**KONCITI VIAJES, S.A.**  
Av. Cortes Valencianas, 58 · Ed. Sorolla Center (Of. 406) 46015 Valencia  
Tel. 34 963 533 838 · Fax 34 963 943 306  
[vlc@cititravel.es](mailto:vlc@cititravel.es) · [www.cititravel.es](http://www.cititravel.es)  
Director: D. Stuart McLaughlan

# The crew

The development that this city has undergone has influenced its business structure, particularly with regard to companies in the tourism sector. A list of contacts offering a variety of professional services that may be of use on arrival in Valencia is given below.

## NECOTUR VIAJES- CONGRESOS

Reino de Valencia, 77 · 46005 Valencia  
Tel. 34 902.40.16.40 · Fax 34 963 337 930  
[marta.ramirez@necotur.com](mailto:marta.ramirez@necotur.com) · [www.necotur.com](http://www.necotur.com)  
Directora: Dña Margarita Ozaez

## TRAVEL AIR DIVISIÓN EMPRESAS VIAJES EROSKI

Avda. Barón de Cárcer, 43 · 46001 Valencia  
Tel. 34 963 528 330 · Fax 34 963 514 726  
[v0413-rz@eroski.es](mailto:v0413-rz@eroski.es) · [www.viajes.eroski.es](http://www.viajes.eroski.es)  
Director: D. Eduardo Serra

## ULTRAMAR EXPRESS EVENT MANAGEMENT

Gran Vía Marqués del Turia, 49-6º- desp 13-14  
46005 Valencia  
Tel. 34 963 528 161 · Fax 34 963 941 158  
[valencia@ultramarexpress.com](mailto:valencia@ultramarexpress.com)  
[www.ultramarexpressevents.com](http://www.ultramarexpressevents.com)

## EVENTO VALENCIA

Ibi, 7 bloque 2º, 1ª (Junto a Feria de Muestras)  
46989 Terramar-Paterna (Valencia)  
Tel. 34 961 437 710 · Fax 34 961 437 712  
[cci@valenciainfo.com](mailto:cci@valenciainfo.com) · [www.valenciainfo.com](http://www.valenciainfo.com)  
Director: D. Carlos Picón

## VIAJES ALSINA, S.A.

Avda. Pio XII, 4 (Nuevo Centro, local 151) · 46009 Valencia  
Tel. 34 963 472 068 · Fax 34 963 476 018  
[nuevocentro@viajesalsina.com](mailto:nuevocentro@viajesalsina.com) · [www.viajesalsina.com](http://www.viajesalsina.com)  
Director: D. Jorge Sanchís

## VIAJES EL CORTE INGLÉS

Gran Vía Fernando el Católico, 3-B · 46008 Valencia  
Tel. 34 963 107 189 / 34 963 107 660 · Fax 34 963 411 046  
<http://viajes.elcordeingles.es/congresos/pagina/index.as>  
[congresos.valencia@viajesecli.es](mailto:congresos.valencia@viajesecli.es) · [incentivos.valencia@viajesecli.es](mailto:incentivos.valencia@viajesecli.es)  
Director: D. Blas González

## VIAJES GHEISA, S.L.

Pare Luis Méndez, 10 bj. Izq · 46910 Sedaví (Valencia)  
Tel. 34 902 440 006 · Fax 34 963 965 369  
[marketing@gheisa.es](mailto:marketing@gheisa.es) · [www.gheisa.es](http://www.gheisa.es)  
Director: Alfonso Cabero

## VIAJES IBERIA CONGRESOS

Gran Vía Ramón y Cajal, 61 · 46007 Valencia  
Tel. 34 963 826 164 · Fax 34 963 826 328  
[congresos.valencia@viajesiberia.com](mailto:congresos.valencia@viajesiberia.com)  
[www.viajesiberiacongresos.com](http://www.viajesiberiacongresos.com)  
Director: D. Luis Concejo

## VIAJES INTERLAND S.L.

Plaza de América, 2 · 46004 Valencia  
Tel. 34 963 953 377 · Fax 34 963 954 275  
[interland@interland.es](mailto:interland@interland.es) · [www.interland.es](http://www.interland.es)  
Director: D. Germán López

## VIAJES LEVANTE TOURS

Albacete, 19 · 46007 Valencia  
Tel. 34 963 420 422 · Fax 34 963 415 704  
[info@viajeslevante.com](mailto:info@viajeslevante.com) · [www.viajeslevante.com](http://www.viajeslevante.com)  
D. Manuel Martínez Blanco (Director - Gerente)

## VIAJES MAPFRE

Alameda, 35 · 46023 Valencia  
Tel. 34 963 889 438 · Fax 34 963 889 439  
[alameda.viajes@mapfre.com](mailto:alameda.viajes@mapfre.com) · [www.viajesmapfre.com](http://www.viajesmapfre.com)  
Director: D. José Carlos Brun

## VIAJES MARSANS

Ángel Guimerá, 31 · 46008 Valencia  
Tel. 34 963 021 230 · Fax 34 963 021 236  
[448@marsans.es](mailto:448@marsans.es) · [www.marsans.com](http://www.marsans.com)  
Director: D. Félix Rebollo

## VIAJES TRANSVIA TOURS S.L.

G. V. Ramón y Cajal, 17 · 46007 Valencia  
Tel. 34 963 423 888 · Fax 34 963 414 552  
[grupos@transviatours.com](mailto:grupos@transviatours.com) · [www.viajestransvia.com](http://www.viajestransvia.com)  
Director: D. Urbano Catalán





## En Puerto

El Puerto de Valencia cuenta con unas modernas instalaciones que le permiten ser el destino perfecto de cualquier embarcación de pasajeros, y que a su llegada les ofrece unos servicios y atenciones, para hacer más agradable su viaje y su estancia en Valencia. Así mismo, **Turismo Valencia** tiene situado en la terminal de pasajeros de cruceros un **punto de información**, para dar la bienvenida a los pasajeros.

Servicios para los cruceros que atracan en nuestra ciudad:

- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| - Servicio de Finger             | - Teléfono                          |
| - Punto de información turística | - Duty free                         |
| - Shuttle interno                | - Scanner móvil                     |
| - Parking                        | - Conexiones con transporte público |
| - Cajero automático              |                                     |
| - Cafetería                      |                                     |

Características técnicas de los muelles destinados para atraque de cruceros:

Muelle Dock	Ubicación Location	Longitud (m.) Length (m.)	Calado (m.) Depth (m.)
Transversales	①	395	12
Poniente Muelle 1	②	159	9
Poniente Muelle 2	②	220	11
Turia Muelle Sur Extensión 2	④	387	9
Turia Muelle Sur Extensión 1	④	153	9
Muelle Turia	③	194	11
Turia Muelle Norte Extensión 2	⑤	62	9
Turia Muelle Norte Extensión 1	⑤	219	11

### DIMENSIONES MÁXIMAS DE LOS MUELLES DE ATRAQUE DE CRUCEROS

- Líneas de atraque: de 902 a 395 m.  
de 856.2 a 1456.7 pies
- Manga: Ilimitada
- Calada: de 7 a 11 m.  
de 22.9 a 36 pies

### MAXIMUM DIMENSIONS OF THE DOCKS FOR CRUISE SHIPS:

- Moorings: from 90 to 444 m.  
from 856.2 to 1456.7 feet
- Beam: Unlimited
- Draft: from 7 to 11 m.  
from 22.9 to 36 feet

## In port

The Port of Valencia has modern installations that make it the perfect destination for passenger ships. Upon arrival visitors are offered a range of services to help make their journey and their stay in Valencia more pleasant. There is also a **Turismo Valencia information desk** in the arrivals terminal to welcome passengers to the city.

Services for cruise ships that moor in our city:

- Galway
- Tourist information desk
- Internal shuttle
- Public transport connections
- Car park

[Introducir nuevas traducciones](#)

Technical characteristics of the docks for cruisers:



### PUERTO / SEAPORT

Autoridad Portuaria de Valencia/Valencia Port Authority  
Muelle de la Turia s/n 46024 Valencia  
Telf. 34 96 393 95 00 Fax. 34 96 393 95 99  
[apv@valenciaport.com](mailto:apv@valenciaport.com) [www.valenciaport.com](http://www.valenciaport.com)



## Del puerto de Valencia... al mundo!

La posición privilegiada del Puerto de Valencia lo convierte en el enlace perfecto con otras ciudades mediterráneas. Como muestra de ello, recogemos una tabla que recoge las distancias que separan por mar a Valencia de:

### From the port of Valencia... to the world!

The privileged position of the Port of Valencia makes it the perfect link to other Mediterranean cities. To prove this, the table below shows the distances that separate Valencia by sea from:

PUERTO/ PORT	DISTANCIA (Millas náuticas)/ DISTANCE (Nautical miles)
ALICANTE	97
TARRAGONA	122
PALMA	141
CARTAGENA (ESP)	156
BARCELONA	164
MAHÓN	233
ALMERÍA	245
LA NOUVELLE	296
MÁLAGA	338
MARSEILLES	345
CANNES	414
NICE	429
AJACCIO	439
CAGLIARI	455
HUELVA	503
GENOA	510
LIVORNO	534
TUNIS	543
CIVITAVECCHIA	572
CASABLANCA	574
FUIMICINO	585
PALERMO	651
NAPOLI	710
MALTA	740
MESSINA	763
CATANIA	810
TRIPOLI (LIBYA)	830
BARI	1048
DUBROVNIK	1130
ISTANBUL	1550

